|  |  |
| --- | --- |
| **INTERESSENSBEKUNDUNG** | **MANIFESTAZIONE D‘INTERESSE** |
| für die Erteilung eines Auftrages für die Zurverfügungstellung eines Testsystems in deutscher Sprache zur Abnahme von ECDL Prüfungen für den Zeitraum 01. Jänner 2020 bis zum 31. Dezember 2021 | **per l'affidamento della messa a disposizione di un sistema d’esame in lingua tedesca per lo svolgimento degli esami per ottenere la patente Europea del Computer (ECDL) nel periodo dal 1° gennaio 2020 al 31 dicembre 2021.** |
| Der/Die Unterfertigte | Il/la sottoscritto/a |
| Steuernummer | Codice fiscale |
| geboren in       (Provinz       - Land       ) | nato/a a       (provincia       - Stato      ) |
| am | il |
| wohnhaft in der Gemeinde       - PLZ       - Provinz (     ) - Land       - Straße/Platz | residente nel Comune di       - CAP       - Provincia (     ) - Stato       via/piazza      ; |
| In seiner Eigenschaft als: | in qualità di: |
| gesetzliche/r Vertreter(in) von | legale rappresentante di |
| General-/Sonderbevollmächtigte/r von | procuratore/procuratrice generale/speciale di |
| anderes (spezifizieren) | altro (specificare) |
| MwSt- Nr.: | Partita IVA: |
| Steuernummer: | Codice Fiscale: |
| mit Rechtssitz in der Gemeinde      , PLZ      , Provinz (     ), Land | con sede legale nel Comune di      , cap      , Provincia (     ), Stato |
| Straße/Platz | via/piazza, ecc. |
| E-Mail-Adresse: | Indirizzo e-mail: |
| Zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC): | Indirizzo di posta elettronica certificata (PEC): |
| Telefonnummer: | Numero telefono: |
| ist sich der/die Unterzeichnende der strafrechtlichen Haftung bei unwahren Aussagen und der entsprechenden strafrechtlichen Sanktionen gemäß Art. 76 DPR 445/2000 bewusst und | consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di affermazioni mendaci e delle relative sanzioni penali di cui all’art. 76 del DPR n. 445/2000 |
| **ERKLÄRT** | **DICHIARA** |
| **an der eventuellen Vergabe für die Zurverfügung­stellung eines Testsystems in deutscher Sprache zur Abnahme von ECDL Prüfungen für den Zeitraum 01. Jänner 2020 bis zum 31. Dezember 2021 teilnehmen zu wollen und erklärt deshalb:** | **di voler partecipare al eventuale l’affidamento della messa a disposizione di un sistema d’esame in lingua tedesca per lo svolgimento degli esami per ottenere la patente Europea del Computer (ECDL) nel periodo dal 1° gennaio 2020 al 31 dicembre 2021** |
| sich im Klaren zu sein, dass die vorliegende Interessensbekundung nicht bindend für die Verwaltung ist | di essere consapevole che la presente manifestazione di interesse non è vincolante per l’Amministrazione procedente |
| die Voraussetzungen für die Erbringung der Dienstleistung laut Bekanntmachung zu erfüllen | di possedere le condizioni per il conferimento d’incarico di servizio indicate nell’avviso |
| über eine behindertengerechte Struktur zu verfügen       (Ja/Nein) | disporre di una struttura adatta/accessibile anche per le persone disabili       (si/no) |
| (bei Unternehmen mit Sitz in Italien) bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer in       (     ) für die Tätigkeit (     ) eingetragen zu sein, welche mit dem Gegenstand dieser Ausschreibung übereinstimmt | (nel caso di operatore economico con sede in Italia) di essere iscritta presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di       (     ) per l’attività di       coincidente con quella oggetto del presente appalto |
| (bei ONLUS-Organisationen) im folgenden ONLUS-Register eingetragen zu sein      . | (nel caso di associazione ONLUS) di essere iscritto nel seguente registro delle ONLUS:       .. |
| (bei Unternehmen mit Sitz im Ausland) im folgenden Verzeichnis oder in der folgenden offiziellen Liste des Zugehörigkeitsstaats eingetragen zu sein       . | (nel caso di operatore economico con sede all’estero) di essere iscritta nel seguente albo o lista ufficiale       .dello Stato di appartenenza. |
| die Bestimmungen zum Datenschutz zur Kenntnis genommen zu haben und der Bearbeitung der Daten zuzustimmen. | aver preso atte delle disposizione in materia di protezione dei dati personali e acconsentire il trattamento dei dati. |
| Dies vorausgeschickt und berücksichtigt, hängt der oben angegebene Interessent an diese Interessenbekundung die eigene indikative Preisschätzung an *(Preis pro Prüfung)*. | Tutto cio permesso e considerato, il sopra indicato interessato, allega alla presente manifestazione di interesse il prezzo stimato indicativo *(prezzo del singolo esame)*. |
|  |  |
|  |  |
| Der gesetzliche Vertreter / der Bevollmächtigte    *(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)* | Il legale rappresentante / il procuratore    *(sottoscritto con firma digitale)* |